

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988<sup>1</sup> (להלן – החוק), ולאחר התייעצות עם הוועדה לפטורים ולמיזוגים, אני מודיעה כי ביום ה' בשבט התשע"ז (1 בפברואר 2017) החלטתי על מתן פטור מאישור הסדר כובל, כמפורט להלן:

מספר	שמות הצדדים להסדר	מהות הכבילה	הנכס/השירות
10772	וואן שירותי תוכנה (1997) בע"מ שוהר פתרונות בע"מ	כבילת אי־תחרות ואי־שירדול	שירותי גבייה

החלטתי מתבססת על כך שהכבילות שבהסדר אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של שוק המושפע מן ההסדר, שעיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ושאינן בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' עם ועולמו 4, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות ובאתר האינטרנט של הרשות: [www.antitrust.gov.il](http://www.antitrust.gov.il).

<sup>1</sup> י' בתמוז התשע"ז (4 ביולי 2017)

(חמ 41-3-17)

מיכל הלפרין

הממונה על ההגבלים העסקיים

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988<sup>1</sup> (להלן – החוק), ולאחר התייעצות עם הוועדה לפטורים ולמיזוגים, אני מודיעה כי ביום כ"ו בשבט התשע"ז (22 בפברואר 2017) החלטתי על מתן פטור מאישור הסדר כובל, כמפורט להלן:

מספר	שמות הצדדים להסדר	מהות הכבילה	הנכס/השירות
10773	ש.שטוביץ בע"מ לוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ	הסכם הפצה	מוצרי טיפוח

תוקפו של הפטור מוגבל ל-6 שנים.

החלטתי מתבססת על כך שאין בכבילות שהכבילות שבהסדר אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של שוק המושפע ממנו, עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' עם ועולמו 4, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות ובאתר האינטרנט של הרשות: [www.antitrust.gov.il](http://www.antitrust.gov.il).

<sup>1</sup> י' בתמוז התשע"ז (4 ביולי 2017)

(חמ 41-3-17)

מיכל הלפרין

הממונה על ההגבלים העסקיים

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.



ירושלים, כ"ז שבט, תשע"ז

23 פברואר, 2017

פטור : 10773

בפקס : 03-6941351

03-5606555

לכבוד

עו"ד אבנר פינקלשטיין  
גורניצקי ושות'  
שד' רוטשילד 45  
תל אביב 6578403

עו"ד טל אייל-בוגר  
פישר בכר חן וול אוריון ושות'  
רח' דניאל פריש 3  
תל אביב 6473104

**הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין :**

**ש.ש.טוביץ בע"מ - לוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ**

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב  
אנג'לה טמרו-אשויילי  
מנהלת לשכת הממונה



## **החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988**

### **בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל**

### **להסדר בין ש.שסטוביץ בע"מ ללוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ**

#### **1. פתח דבר**

בפניי בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "החוק") להסדר בין ש.שסטוביץ בע"מ (להלן: "שסטוביץ") ללוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ (להלן: "לוריאל ישראל"). עניינו של ההסדר בהסכם להפצה של מוצרי טיפוח של מותג DECLÉOR (להלן: "DECLÉOR") על ידי שסטוביץ.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתו האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי, ולאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, שוכנעתי כי הכבילות שבהסדר אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של שוק המושפע ממנו, כי עיקרו אינו בהפחתת התחרות או במניעתה וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. מטעמים אלה ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק בשל הנימוקים שיפורטו להלן.

#### **2. הצדדים להסדר**

שסטוביץ היא חברה פרטית העוסקת ביבוא, שיווק והפצה של מוצרי מזון, טואלטיקה וקוסמטיקה. בתחום הקוסמטיקה, שסטוביץ מייבאת משווקת ומפיצה בישראל מוצרי איפור, טיפוח ובישום.

לוריאל ישראל נשלטת על ידי L'Oreal S.A. (להלן: "לוריאל העולמית"), ועוסקת ביבוא, שיווק ובהפצת שורה של מותגים בתחום הקוסמטיקה, בהם: מוצרי איפור, טיפוח ובישום. כמו כן, לוריאל ישראל מפיצה מוצרי איפור וטיפוח ייחודיים לשימוש מקצועי במכוני יופי ובמספרות. בנוסף, לוריאל ישראל עוסקת בייצור מוצרים המיועדים בעיקרם לייצוא מחוץ לישראל.

#### **3. ההסדר והכבילות שבו**

נושא הבקשה הוא הסכם הפצה, לפיו שסטוביץ תפיץ באופן בלעדי את מוצרי DECLÉOR, אותם מייבאת לוריאל ישראל, למקטע הקמעונאי בישראל (להלן: "הסכם ההפצה"). שסטוביץ עוסקת בהפצת מוצרי DECLÉOR שבעלות החברה הצרפתית LABORATOIRES DECLÉOR S.A.S שנים רבות, עוד בטרם נרכשה האחרונה על ידי לוריאל העולמית. לאחרונה, עקב העברת המותג DECLÉOR לטיפול של לוריאל ישראל, חתמו לוריאל ישראל ושסטוביץ על הסכם ההפצה שמאפשר לשסטוביץ להמשיך בשיווק ובהפצת המותג, כפי שעשתה בעבר. משך ההסכם הוא לשלוש שנים והוא יוארך באופן אוטומטי לתקופות של שנה.

#### **4. השפעת ההסדר על התחרות**

עיקרו של הסדר ההפצה הוא שימוש בניסיון העשיר שפיתחה שסטוביץ בשיווק ובהפצת מוצרי המותג DECLÉOR לאורך השנים באמצעות תשתית השיווק וההפצה שלה. מכאן, שמטרת

ההסדר אינה הפחתת התחרות או מניעתה. בנוסף, בדיקת ההסדר העלתה כי אין בהסדר כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

עם זאת, הסדר ההפצה בין שסטוביץ לבין לוריאל ישראל עלול לעורר חששות תחרותיים. החשש הראשון הוא כי הסכם ההפצה יוצר שיתוף פעולה מתמשך בין חברות המתחרות ביניהן בהפצה ובשיווק מוצרי קוסמטיקה. שיתוף פעולה כזה מעלה חשש מהקהיית תמריצי התחרות ביניהן בתחום.

אולם, ניתוח ההסדר ביחס למעמדן של לוריאל ישראל ושסטוביץ בתחום מוצרי הקוסמטיקה מפיג את החשש בענייננו. שיתוף הפעולה שיוצר ההסכם הוא שיתוף פעולה שממוקד בשיווק והפצה של מותג טיפוח אחד מתוך כלל המותגים שמשווקים על ידי הצדדים להסדר והוא תופס נתח קטן מתוך כלל מכירות הצדדים בתחום הקוסמטיקה.

יתר על כן, תחום מוצרי הקוסמטיקה כולל מגוון רחב של מוצרים ומותגים, מתוכו לוריאל ישראל ושסטוביץ יחד אינן תופסות נתח גדול במיוחד.

לפיכך שוכנעתי כי החשש מופג בנסיבות העניין, הן לאור קיומם של מותגים מתחרים רבים בתחום זה, המופצים על ידי הצדדים ובכלל, והן נוכח נתח השוק שאינו גדול במיוחד של לוריאל ישראל ושסטוביץ בתחום.

חשש נוסף שההסדר מעורר, הוא כי שיתוף הפעולה שבהסכם ההפצה ייצור שולחן משותף בין חברות מתחרות ועלול להביא לזליגת שיתוף הפעולה לתחומים אחרים שבליבת התחרות ביניהן. החשש מיצירת שולחן משותף מופג מהטעם שהסכם ההפצה יוצר שיתוף פעולה צר וממוקד לשיווק והפצה של מותג אחד בהיקף קטן יחסית, אינו דורש התקשרויות ותיאומים רבים בין הצדדים, אינו נוגע למחירים בהם יופצו המוצרים ואינו מונע משסטוביץ להמשיך להתחרות בלוריאל ישראל או במוצרי המותג DECLÉOR אותם היא תפיץ במסגרת ההסדר. יובהר כי העברת מידע בין מתחרים או מתחרים פוטנציאליים, עשויה ממילא להוות הסדר כובל אסור על פי החוק בנסיבות מסוימות.

לאור כל האמור, נחה דעתי כי הכבילות שבהסדר הכובל אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע ממנו. על כן מצאתי לנכון להעניק פטור כמבוקש.

## סוף דבר

לאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ולהעניק את הפטור המבוקש לתקופה של 6 שנים ממועד מתן הפטור. בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, החלטתי זו נתונה לערר בתוך 45 ימים בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

מיכל הלפרין  
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, כ"ו שבט תשע"ז

22 פברואר 2017



דין וחשבון חצי שנתי / סיום התמחות (סמן את המתאים)

נספח ד'

בהתאם לכלל 14 לכללי לשכת עורכי הדין

(רישום מתמחים ופיקוח על התמחות), תשכ"ב – 1962

התקופה אליה מתייחס הדו"ח: \_\_\_\_\_  
שם המאמן: \_\_\_\_\_ מס' רישיון: \_\_\_\_\_  
שם המשרד: \_\_\_\_\_ כתובת: \_\_\_\_\_  
שם המתמחה: \_\_\_\_\_ ת.ז. (מתמחה) \_\_\_\_\_  
אני הח"מ שופט/עו"ד: \_\_\_\_\_ מודיע בזה ללשכת עורכי הדין כי:  
1. המתמחה הנ"ל התחיל את תקופת התמחותו בפיקוחי בתאריך \_\_\_\_\_  
מועד סיום (צפוי/סופי) ההתמחות תחת פיקוחי \_\_\_\_\_  
2. ימי ושעות ההתמחות של המתמחה הם: \_\_\_\_\_

3. המתמחה נעדר מעבודתו תחת פיקוחי \_\_\_\_\_ ימים (בתקופה אליה מתייחס הדו"ח).  
מהסיבות הבאות: א: חופשה \_\_\_\_\_ ימים ב: מחלה \_\_\_\_\_ ימים  
ג: מילואים \_\_\_\_\_ ימים ד: סיבה אחרת \_\_\_\_\_ ימים  
4. תחומי העיסוק העיקריים של המשרד הם: \_\_\_\_\_

5. בתקופת התמחותו עסק המתמחה בנושאים משפטיים וביצע את הפעולות כמפורט להלן:

אזרחי	מינהלי/חוקתי	דיני תכנון ובניה	משפט בינלאומי	הוצאה לפועל
מסחרי	משפחה/מעמד אישי	דיני נזיקין	חברות	דיני ביטוח
שוק ההון ונני"ע	דיני עבודה/ביטוח לאומי	דיני תעבורה	משפט ימי	דיני בנקאות
קניין/מקרקעין	דיני מיסים	ייעוץ משפטי כללי	משפט צבאי	אתיקה-שופטים
פלילי/משמעת	קניין רוחני	ייצוג והופעה בבתי משפט	דיני איכות הסביבה	צווארון לבן

\* ניתן לסמן עד 4 תחומי עיסוק עיקריים בלבד. (נא הקף/י בעיגול)

6. המתמחה ביצע פעולות משפטיות ונלוות במוסדות וגופים המפורטים להלן:  
(כולל הופעות עם המאמן בבתי משפט ו/או בתי דין)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

7. המתמחה עוסק / לא עוסק בעבודה נוספת.

העבודה הנוספת היא: \_\_\_\_\_  
העבודה הנוספת אושרה ביום: \_\_\_\_\_

8. אני מצהיר/ה כי שולם למתמחה שכר כדין וכי המתמחה זוכה בכל התנאים הנלווים המגיעים לו על פי דין.

9. הערות \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

תאריך \_\_\_\_\_ שם וחתימת המאמן \_\_\_\_\_

- נא למלא דו"ח זה, על כל סעיפיו, ולשלוח על פי נוסח זה בלבד, ב- 4 עותקים לוועד המרכזי, רח' שופן 1 ירושלים. (נא להשאיר העתק אחד בידי המאמן והמתמחה) נא לא לשלוח את הדו"ח בפקס.
- אם המאמן מאחר בהגשת הדו"ח בניגוד לכלל 14, עליו לנמק סיבת האיחור.
- הודעה על גמר התמחות תינתן בהתאם לכלל 16 לכללים הנ"ל (נוסח ההודעה נמצא באתר הלשכה).



**הועדה לפטורים ולמיזוגים**  
**המלצות**

**מועד הדיון: 22.02.2017**

**מקום הדיון: רשות ההגבלים העסקיים, רח' עם ועולמו 4, ירושלים**

**בקשת מיזוג במסלול הירוק**

בפני חברי הועדה הוצגה בקשת מיזוג וחוות הדעת של המחלקה הכלכלית כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים למיזוג
10817	Canada Pension Plan Investment Board GlobalLogic Holdings Limited

**החלטה:**

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג על סמך חוות הדעת הכלכלית.

**בקשות פטור**

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות פטור של המחלקה המשפטית כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים להסדר כובל
10762	ג'רוזלם פוסט בע"מ בר בי.טו.די. בע"מ בר פוינט אוף סייל בע"מ
10773	ש.שסטוביץ בע"מ לוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ

**החלטה:**

חברי הועדה ממליצים ליתן פטור על סמך טיוטות הפטור של המחלקה המשפטית.

## בקשת פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בהתאם לסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר כובל שפרטיו כלהלן:

## 1. הצדדים להסדר המבקש את הפטור -

1.1. ש. שסטוביץ בע"מ ("שסטוביץ")

רחוב קרן היסוד 3, טירת הכרמל

מען למסירת מסמכים: טל אייל בוגר, עו"ד; פישר בכר חן וול אוריון ושות', רחוב דניאל פריש 3, תל אביב, 6473104.

1.2. לוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ ("לוריאל ישראל")

רחוב הצורן 4, נתניה

מען למסירת מסמכים: אבנר פינקלשטיין, עו"ד; גורניצקי ושות', שדרות רוטשילד 45, תל אביב, 6578403.

## 2. הצדדים האחרים להסדר - אין.

## 3. צורת ההסדר - בכתב.

## 4. נעשה הסדר בכתב – תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו -

4.1. הסכם הפצה בלעדית בין שסטוביץ ולוריאל ישראל, מיום 29 בנובמבר 2016 ("הסכם ההפצה");

העתק הסכם ההפצה מצ"ב כנספח "א".

## 5. הנכס או השירות נושא ההסדר -

הפצה בלעדית של מוצרי מותג הטיפוח הסלקטיבי Declor.

## 6. מהות הכבילה ופרטים עליה -

הפצה בלעדית.

## 7. תקופת ההסדר הכובל -

הסכם ההפצה הוא לתקופה בת 3 שנים. בהעדר הודעה אחרת מטעם הצדדים, ההסכם מתחדש על בסיס שנתי.

## 8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין -

הכבילות שבהסדר אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע ממנו, ומכל מקום, אין בהן כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות בשוק זה; בנוסף לכך, עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

אנו מצהירים שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ואין מלבדם כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

**ש. שסטוביץ בע"מ**

\_\_\_\_\_  
חתימה וחותמת  
ש. שסטוביץ בע"מ

\_\_\_\_\_  
שם יוני קרסול

\_\_\_\_\_  
תאריך 29.12.2016

\_\_\_\_\_  
חתימה וחותמת  
לוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ

\_\_\_\_\_  
שם

\_\_\_\_\_  
תאריך



אנו מצהירים שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ואין מלבדם כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

חתימה וחותמת ש. שסטוביץ בע"מ	שם	תאריך
לוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ L'Oreal Israel Cosmetics Ltd.	לוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ שם	1/1/2017 תאריך
חתימה וחותמת לוריאל ישראל קוסמטיקס בע"מ		